

**RAYMOND WEIL**  
**GENEVE**

INSTRUCTIONS FOR USE

**SELF-WINDING MECHANICAL WATCH  
WITH DATE AND MOON PHASE**



## INTRODUCTION

この度は、名高い RAYMOND WEIL コレクションの時計をお選びいただき、誠にありがとうございます。卓越したデザインをダイナミックに表現し、最高の品質を追求しています。

お買い上げいただいた RAYMOND WEIL の時計は、スイス時計産業の最も厳しい品質基準に基づき、弊社のマスターウォッチメーカーが手作業で組み立てています。

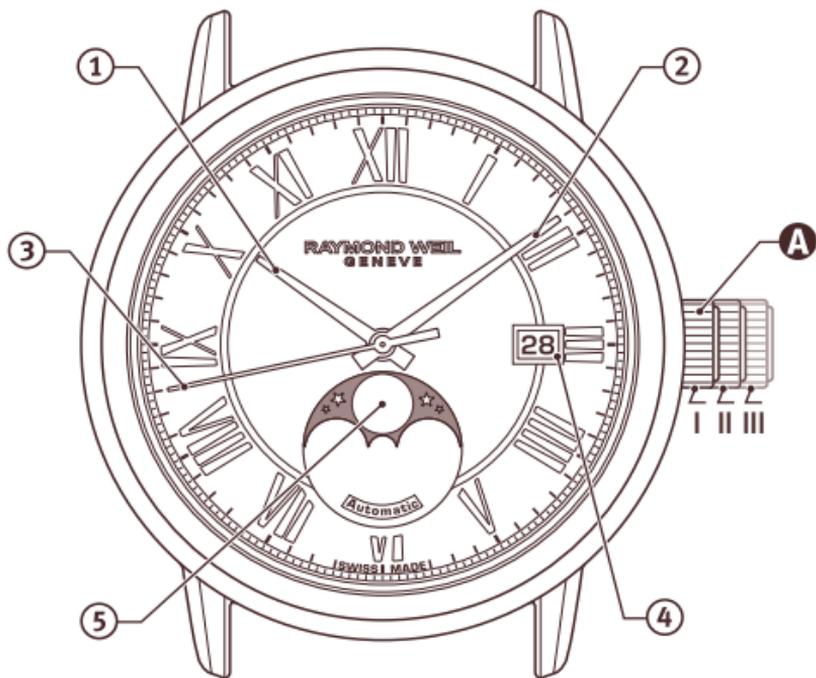
お買い上げいただいた RAYMOND WEIL の時計が未永く完璧に機能することを保証するために、この使用説明書と国際保証書に記載されているアドバイスに細心の注意を払ってください。

お買い上げいただいた時計は、独自のコンプリケーションモジュールを搭載した自動巻き機械式ムーブメントで、38 時間のランニングリザーブを備えています。



注：時計が止まってしまった場合は、調整の前に、(1) の位置でリューズを時計回りに 20 ～ 30 回回して、手で巻き上げる必要があります。時計を装着すると、手首の自然な動きに合わせて自動的に巻き上げられます。

## 自動巻き機械式時計(日付・ムーンフェイズ機能)



① 時針

② 分針

③ 秒針

④ 日付

⑤ ムーンフェイズ表示

A リューズ

I 通常または巻き上げ位置

II 日付とムーンフェイズの調整

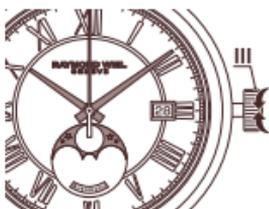
III 時刻合わせと秒針を止める調整

## 使用上の注意



注：調整後は、時計の防水性を保つために、必ずリューズを通常の位置 (I) に戻してください。

## 時刻の調整



1. リューズを (III) の位置まで引き出します。  
秒針が停止します。
2. リューズを任意の方向に回して時間を調整します。
3. リューズを (I) の位置に押し戻します。  
秒針が再び動きはじめます。

注：午前 0 時 (24 時間) に切り替わるたびに、日付とムーンフェイズが 1 つ進みます。

## 日付の即時調整 (日付表示のあるモデルのみ)



1. リューズを (II) の位置まで引き出します。
2. リューズを時計回りに回して、日付を調整します。
3. リューズを (I) の位置まで押し戻します。

## ムーンフェイズの調整

注：完全に同期させるためには、上記の他の調整をすべて行った後にムーンフェイズの調整を行う必要があります。



1. リューズを (II) の位置まで引き出します。
2. リューズを反時計回りに回してムーンフェイズを調整します。
3. リューズを (I) の位置まで押し戻します。

## **RAYMOND WEIL S.A.**

Avenue Eugène-Lance 36-38

P.O. Box 1569

1211 Geneva 26

Switzerland

Tel +41 (0) 22 884 00 55

Fax +41 (0) 22 884 00 50



## **GENERAL INFORMATION**

[info@raymond-weil.ch](mailto:info@raymond-weil.ch)

## **AFTER SALES SERVICE**

[customer-service@raymond-weil.ch](mailto:customer-service@raymond-weil.ch)

## **WEBSITE**

[raymondweil.com](http://raymondweil.com)